



Citación: BDHespHER.02.026, consulta: 16-01-2026

Ref. Hesperia: HER.02.026

CABECERA			
REF. MLH:	B.01.026	YACIMIENTO:	Ensérune
MUNICIPIO:	Nissan-lez-Enserune	PROVINCIA:	Hérault
N. INV.:	Musée National d'Ensérune MM.182 (1960, 1970)	OBJETO:	C
TIPO YAC.:	NECROPOLIS		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	CERAMICA	TIPO:	Ática de barniz negro
SOPORTE:	RECIPIENTE	FORMA:	Crátera
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	TIPO EPÍGRAFE:	PROPIEDAD
DIMENSIONES	21,5 cm altura; 19,4 cm	NÚM. LÍNEAS:	1
OBJETO:	boca; 9,5 base		
H. MÁX. LETRA:	1	CONSERV. EPG:	Buena
CONS. ARQ:	B	RESPONS EPIGR:	JGC
REVISORES:	JGC, JFJ, NMM	REVISORES ARQ.:	ISC
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	tatar lakudeřarmı		
APARATO CRÍTICO:	tatar lakudeřarmı, boboalka aterakemı Gómez-Moreno 1949, Tovar 1951, boboalkarteá akemı Maluquer 1968, bobolarterarmı Untermann 1969, boboala atetuarmı Untermann 1980, boboalkarteakemı Siles 1986, bobo alartermı Silgo 1994, 35, bobo alatutermı Silgo 1994, 87, bobor latutetuarmı Rodríguez Ramos 2004, tatar la+buřarmı Rodríguez Ramos 2014, tataalarťeaarmı Silgo 2016, 453, tataalarťerarmı Silgo 2016, 453		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.:	Moncunill 2010	SEPARADORES:	CARECE
LENGUA:	IBERICO	SIGNARIO:	LEVANTINO
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	<p>Crátera ática de barniz negro, "canthare à pouciers". Completa. Inscrita en la fuerte cavidad del pie, que dificultó la inscripción de los signos y afectó a sus ductus. Los 5 primeros signos son más grandes y cambiantes, los siguientes más pequeños y precisos, pero de la misma mano.</p> <p>La parte final de la inscripción es la más clara, puesto que se identifica el morfema ar, típico de las marcas de propiedad, normalmente asimilado a la marca de genitivo y el elemento mı , también característico de las inscripciones de propiedad en las que se podría estar indicando el carácter parlante de la inscripción. Así pues parece que la inscripción debería seguir el esquema NP - ar - mı y por lo tanto se debería esperar un NP en la secuencia precedente.</p> <p>En la lectura de Untermann (MLH II) se identificaba un posible nombre galo iberizado, atetu, cf. galo <i>Atecto-</i> (aunque te 1 debería leerse /de/: /adetu/). En cambio, en la propuesta de Moncunill (2010) se identifica un posible antropónimo ibérico lakudeř, formado por laku i por deř.</p> <p>Moncunill (2010) aísla un primer elemento tatar.</p> <p>Una vez corregida la lectura de los dos primeros signos, inicialmente leídos</p>		



	bo a su valor como ta complejo (Ferrer 2005), pierde sentido la propuesta de Correa (1993b, 107) que veía en la lectura bobo-ala dos NP de origen galo: *momō(n), cf. <i>Momo</i> (Graufesenque), <i>Mommo</i> ; y *alla, cf. <i>Alla</i> (fem.). Para atetú acepta la sugerencia de Untermann, postulando una forma original de tema en -on (> -u) y admitiendo sonorización de la primera dental, al asignar coherencia a la anotación gráfica del sistema dual.
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Los dos primeros signos son probablemente ta3 complejos (Ferrer 2005; 2019b), aunque en el segundo signo el trazo superior se ha alargado hasta atravesar todo el signo.
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION
DATACIÓN:	350-325 a.C.
CRIT. DAT.:	Soporte: "canthare à pouciers", cerámica ática de barniz negro (Dubosse 2007, n.º 1905).
CONTEXTO HALLAZGO:	Procedente de la necrópolis. Zona Este, tumba Camp. 79. Excavaciones de Mouret (Dubosse 2007, n.º 1905).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Cuello decorado con una guirnalda de hojas de hiedra y un bucráneo.
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Mouret 1927, 20, 28, Nr. 3, pl. 15-2.
BIBL. FILOL.:	Gómez-Moreno 1949; Untermann 1969; MLH II; Siles 1986; Ferrer i Jané 2005, 960, n. 16; Correa 1993b, 107; Silgo 1994; Rodríguez Ramos 2004; Rodríguez Ramos 2014; Silgo 2016; Moncunill 2016a; Ferrer i Jané 2019b
BIBL. ARQUEOL.:	Mouret 1927, 20, 28, Nr. 3, pl. 15-2. GM p. 323 d, Jannoray 1955, 64-24; Maluquer 1968, 16; Dubosse 2007, n.º 1905.